

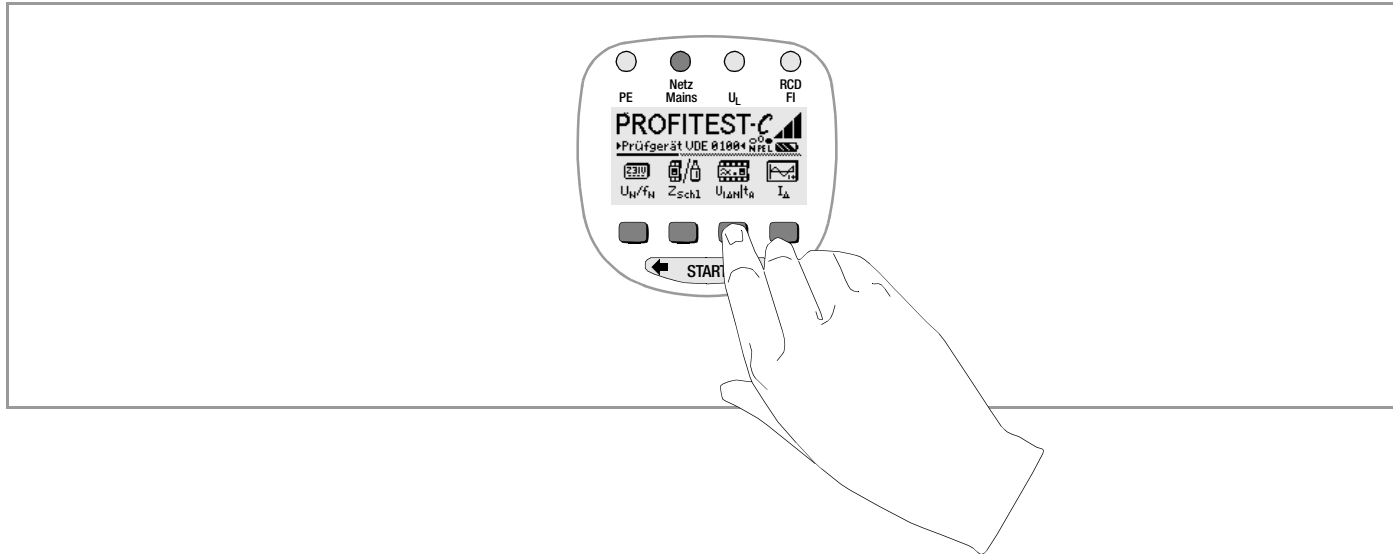
Kurzbedienungsanleitung
Short-form Operating Instructions
Mode d'emploi en bref
Breves instrucciones de servicio

Brevi istruzioni d'uso
Verkorte gebruiksaanwijzing
Stručný návod

 **GOSSEN METRAWATT**

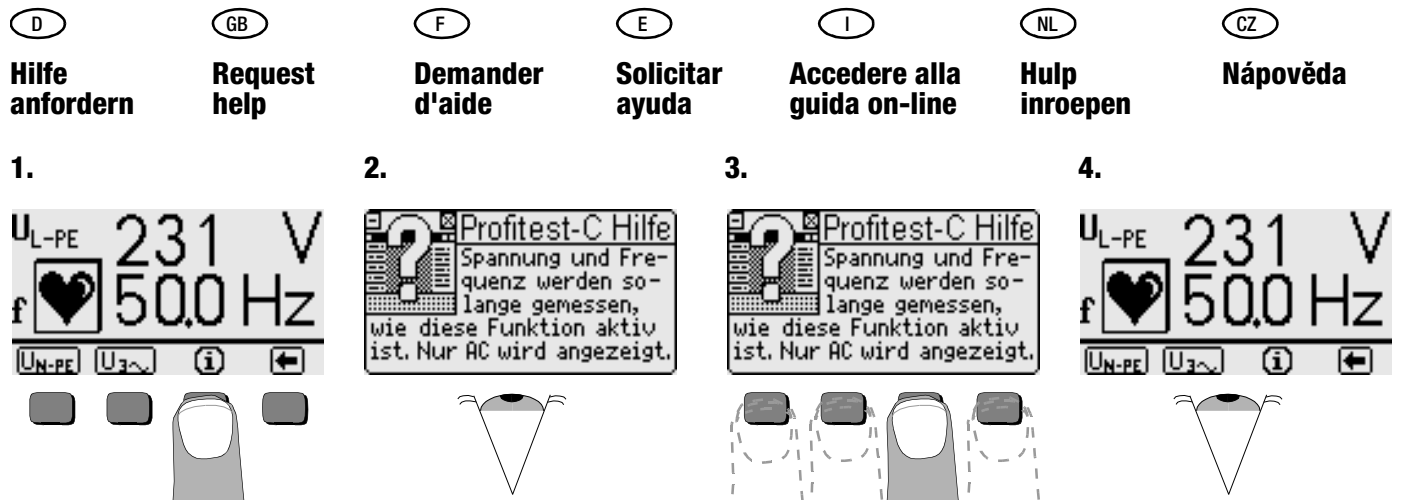
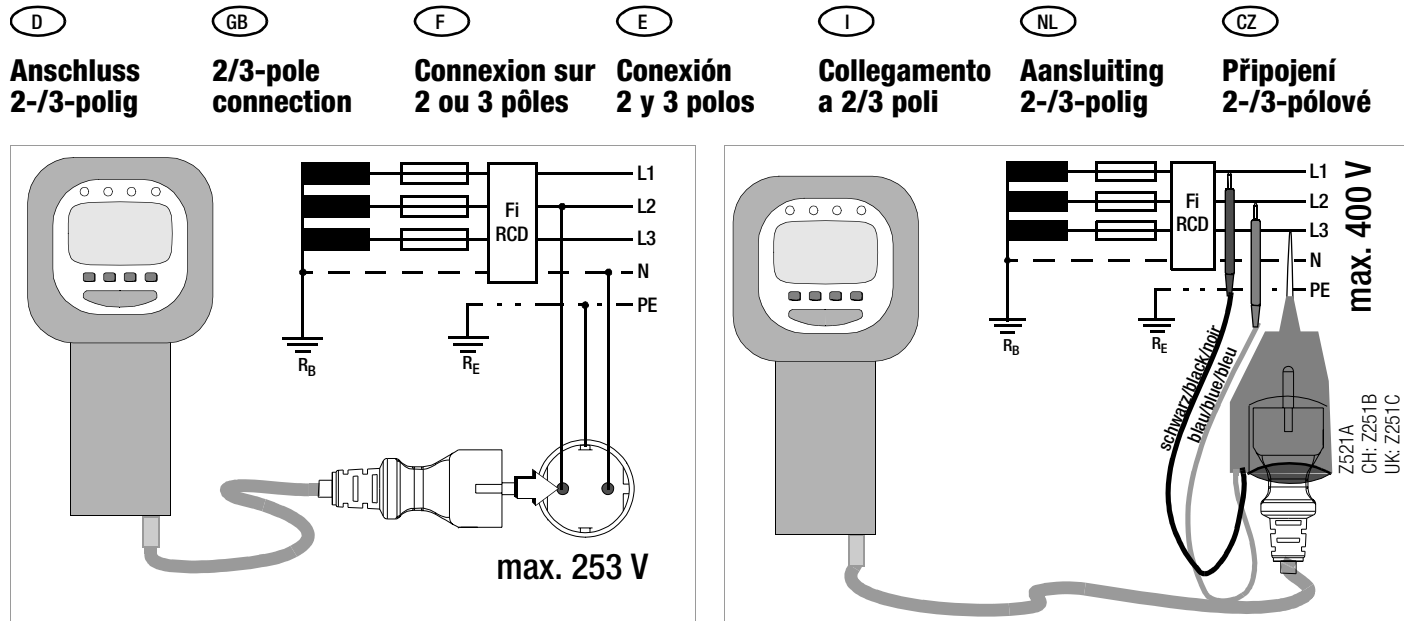
PROFITEST® C

3-349-097-27
3/5.02



(D)	(GB)	(F)	(E)	(I)	(NL)	(CZ)
Einschalten, Anschluss- & Batterietest	Switching on, connection test & battery test	Activation, test de la con- nexion & pile	Conectar, prueba de con- exión & baterías	Accendere, test collega- mento & batterie	Inschakelen, aansluittest & batterijtest	Zapnout, test připojení a baterií
1.	2.	3.				
			4.			

(D)	(GB)	(F)	(E)	(I)	(NL)	(CZ)
Einblenden, auswählen & auslösen	Display, select & start	Affichage, sélection & lancement	Seleccionar, visualizar & accionar	Visualizzare, selezionare & avviare	Menu instellen Meting starten	Zobrazení, zvolit & spustit
1.	2.	3.				
				4.		

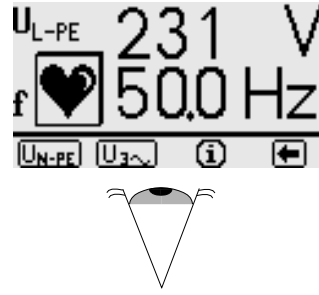


U_{L-PE} / f

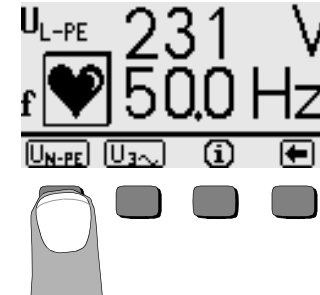
1.



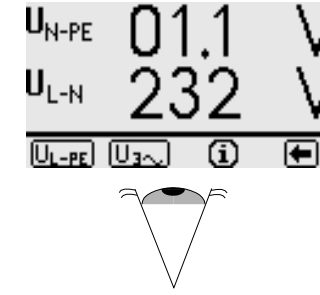
2.



3.



4.



(D)

U_{3~}
Drehfeld

(GB)

U_{3~}
Phase sequence

(F)

U_{3~}
Champ tournant

(E)

U_{3~}
Campo giratorio

(I)

U_{3~}
Sequenza di fase

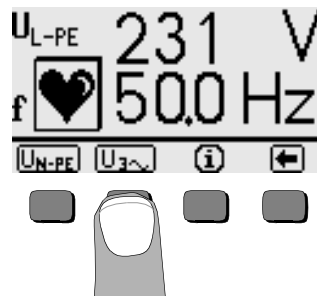
(NL)

U_{3~}
Draaiveld

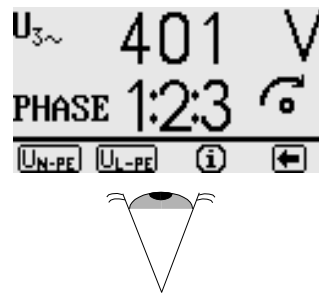
(CZ)

U_{3~}
Sled fázi

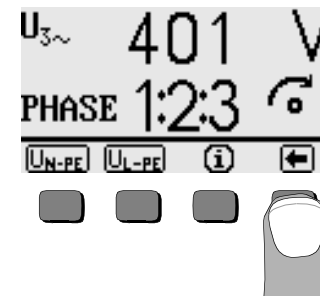
5.



6.



7.



8.



(D)
Z_{SCHL}/I_K

(GB)
LOOP/I_K

(F)
Z_{boucle}/I_K

(E)
Z_{SCHL}/I_K

(I)
Z_{SCHL}/I_K

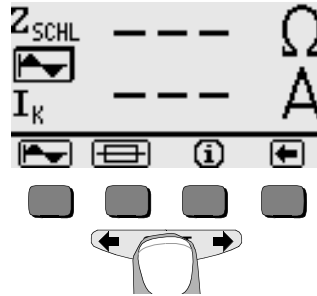
(NL)
Z_{schl}/I_K

(CZ)
Z_{L-PE}/I_K

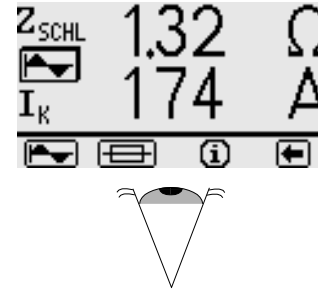
1.



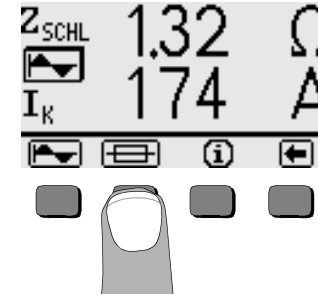
2.



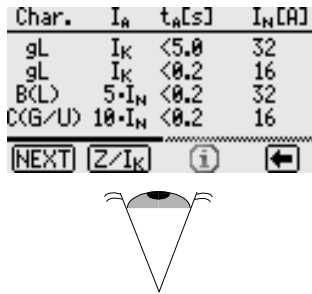
3.



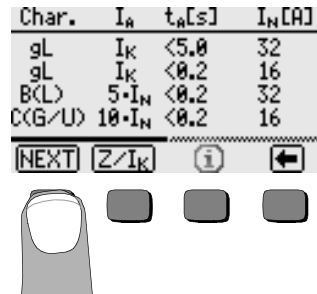
4.



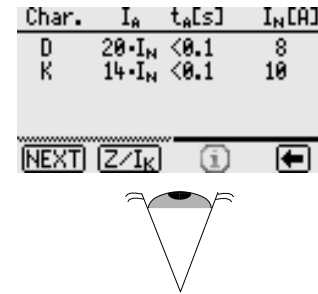
5.



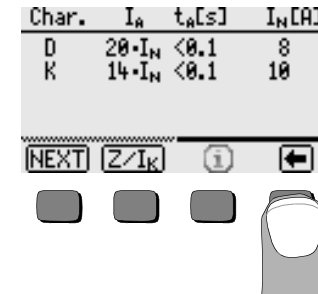
6.



7.



8.



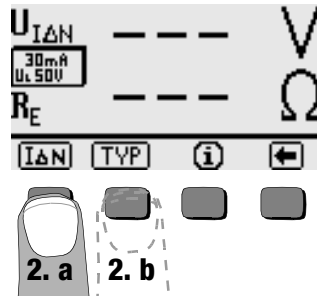
D GB F E I NL CZ
FI **RCD** **Disjoncteur différentiel** **Diferencial** **Interruttore differenziale** **Aardl. schak.** **PCH**

$I_{\Delta N} \Rightarrow 10 \text{ mA} \dots 500 \text{ mA}$

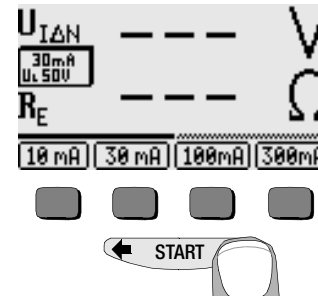
1.



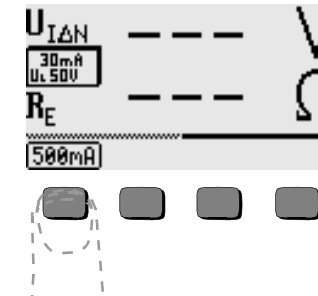
2.



2. a

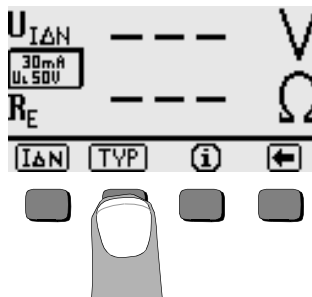


2. a

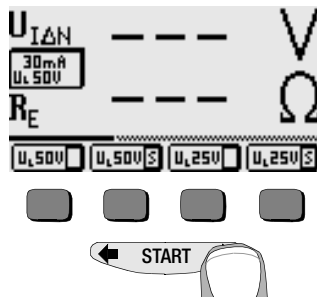


TYP: $U_L \Rightarrow 25 \text{ V}/50 \text{ V} / 5 \cdot I_{\Delta N} \Rightarrow 10 \text{ mA}/30 \text{ mA} (0^\circ/180^\circ)$

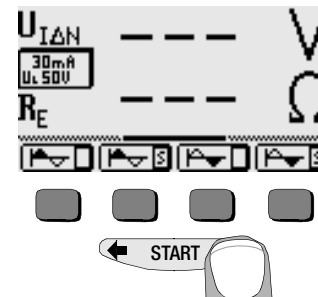
2.



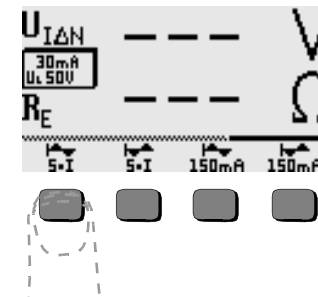
2. b



2. b

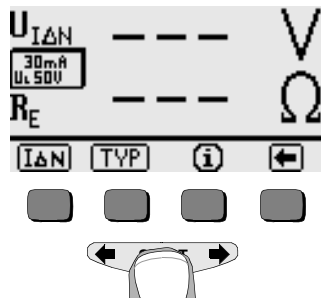


2. b

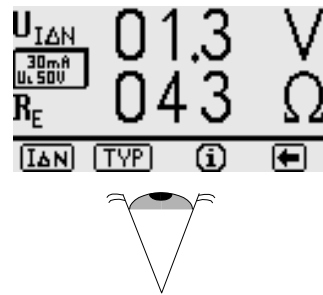


$U_{I\Delta N} / R_E / t_A$

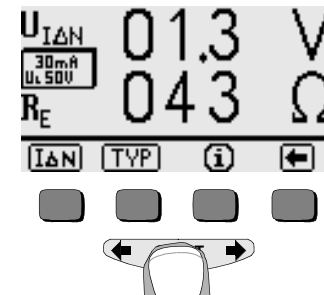
2.



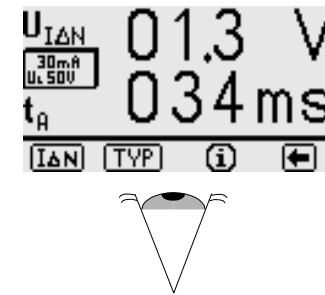
3.



4.



5.



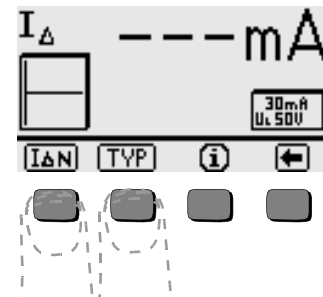
- D Halten
- GB Hold
- F Arrêter
- E Tener
- I Tener premuto
- NL Houden
- CZ Držet

I_{Δ}

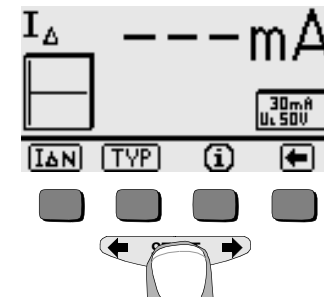
1.



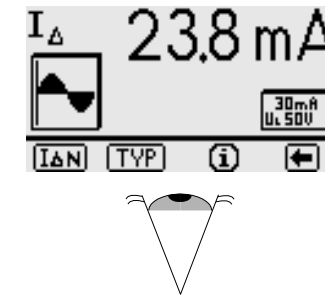
2.



3.

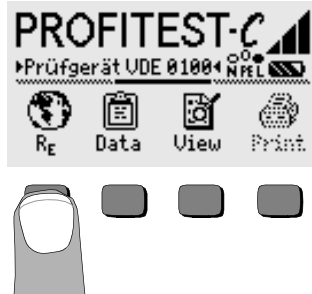


4.

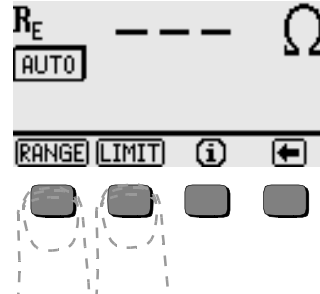


R_E

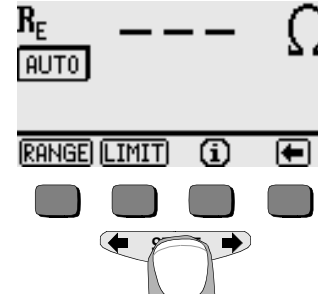
1.



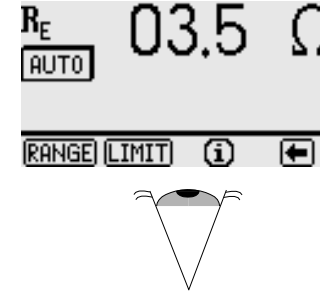
2.



3.



4.



(D)

Ausschalten

(GB)

Switching off

(F)

Désactivation

(E)

Desconectar

(I)

Spegnere

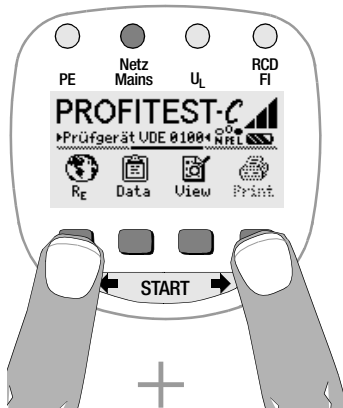
(NL)

Uitschakelen

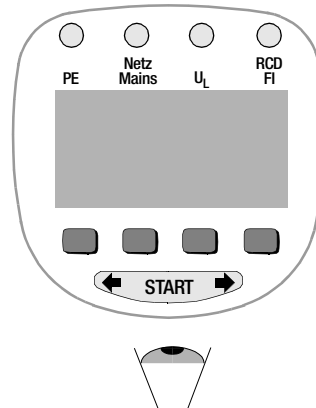
(CZ)

Vypnout

1.



2.



D

Gedruckt in Deutschland
Änderungen vorbehalten

GB

Printed in Germany
Subject to change
without notice

F

Imprimé en Allemagne
Sous réserve de
modifications

E

Impreso en Alemania
Reservados todos los
derechos

I

Stampato in Germania
Con riserva di modifiche

NL

Gedruckt in Duitsland
Wijzigingen voorbehouden

CZ

Tištěno v
Německu

GOSSEN METRAWATT GMBH
Thomas-Mann-Str. 16-20
90471 Nürnberg • Germany

 Member of
GMC Instruments Group

Telefon +49-(0)-911-8602-0
Telefax +49-(0)-911-8602-669
E-Mail info@gmc-instruments.com
www.gmc-instruments.com

 **GOSSEN METRAWATT**